

Quattro atti per  
esplorare

*Camellia sinensis*

- Il segreto del tè cinese -





# Sommario

---

## ***Atto I: Identità***

Profilo scientifico del tè cinese:  
*Camellia sinensis*

## ***Atto II: Creazione***

Lavorazioni e categorie del tè cinese

## ***Atto III: Coltivazione***

*Camellia sinensis* come coltura agricola

## ***Atto IV: Viaggio***

La diffusione globale e adattamento locale

# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

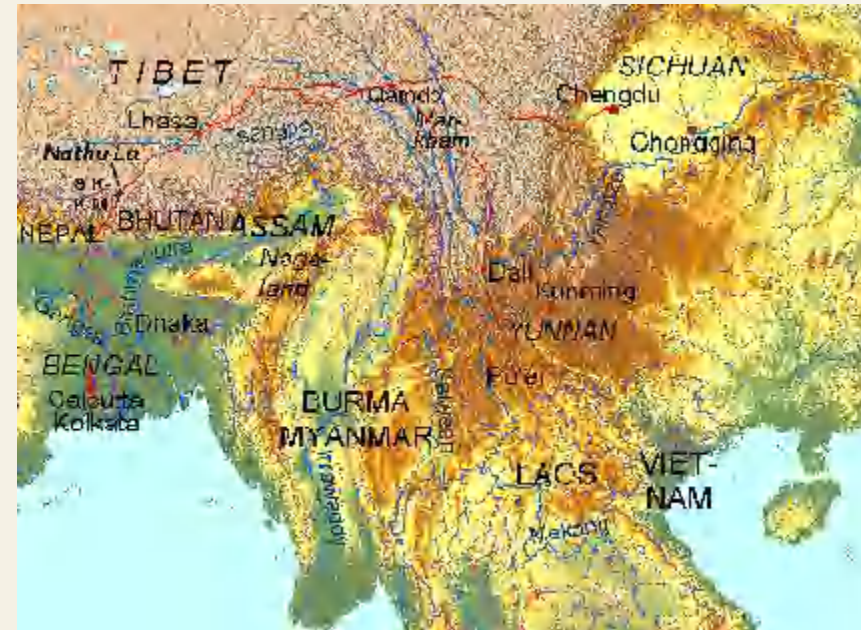
- **Antica via del tè (e dei cavalli)**

Percorso storico di scambi commerciali legato alla diffusione del tè



*\*Antica via del tè – Il Monte Jimpao (Yunnan, Cina)*

Fonte: Wikimedia Commons



*\*Via del tè e dei cavalli, in uso circa dal 700 al 1960*

Fonte: Wikipedia



# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

- **La diffusione iniziale in Europea**

Commercio marittimo, dipendenza economica,  
Compagnia Olandese delle Indie Orientali, Compagnia  
Britannica delle Indie Orientali



### *La ‘Regina del Tè’*

Con il suo matrimonio con Re Carlo II,  
**Caterina di Braganza** fece del tè la  
bevanda ufficiale della corte, che portò  
alla nascita del *tè pomeridiano inglese*.

Fonte: <https://www.worldhistory.org/trans/it/1-20958/compagnia-britannica-delle-indie-orientali>



Fonte: Wikipedia

# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

### 1516 - Portogallo

I mercanti e inviati portoghesi sono i primi europei a documentare l'uso del tè in Cina.

Prima testimonianza diretta europea

### 1657-1662 - Inghilterra

Il tè viene venduto pubblicamente in Inghilterra (1657). La **principessa portoghese Caterina di Braganza** ne fa una bevanda di moda alla corte inglese (1662).

Inizio del commercio transoceanico

Transizione da rimedio medico a bene di consumo di lusso e simbolo sociale

Fiscalizzazione globale del tè e origine della crisi politica

### 1773 - Colonie Americane / Inghilterra

**Boston Tea Party**: protesta dei coloni americani contro il Tea Act del 1773 e la tassazione del tè senza rappresentanza parlamentare.

Il tè come simbolo politico della *Rivoluzione americana*

### 1610 - Paesi Bassi

La Compagnia Olandese delle Indie Orientali (VOC) compra e spedisce il primo carico commerciale di tè dal Giappone ad Amsterdam. Il tè diventa una merce.

### 1720 - Inghilterra

La Compagnia Britannica delle Indie Orientali instaurò un monopolio sul commercio del tè tra la Cina e la Gran Bretagna. In Inghilterra, le elevate tasse sul tè favorirono un vasto fenomeno di contrabbando.

.....

# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

- **Tecnologia e trasferimento: Cassa di Ward (*Wardian Case*)**

Trasporto di piante vive, innovazione tecnologica, India, Assam, Darjeeling, Robert Fortune



Fonte: *The Granger Collection, New York*



Fonte: <https://tangiblenarrative.com/the-great-tea-robbery-wardian-case/>



Fonte: <https://www.kew.org/read-and-watch/how-wardian-case-changed-botanical-world>



# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

- *Il tè in Italia: Prima menzione storicamente accertata in Occidente*

**1550-1606:** Il veneziano *Giovan Battista Ramusio* pubblica *Delle navigationi et viaggi*, registrando il resoconto del mercante arabo Hajji Mahommed su **una pianta medicinale cinese**, il “*Chiai-Catai*”. Questa prima testimonianza occidentale sul tè viene così diffusa in Europa attraverso la **rete di conoscenza veneziana**.



# Atto IV: Viaggio

## La diffusione globale e adattamento locale

---

### *Il Tè Pavese: Una Creazione Botanica Locale*

**Origine:** La coltivazione sperimentale del tè a Pavia iniziò alla fine dell'Ottocento con Giovanni Briosi.

**Sviluppo:** Tra il 1928 e il 1940, il direttore Gino Pollacci perfezionò il lavoro, riuscendo ad acclimatare la pianta e a selezionare una nuova varietà resistente al freddo, chiamata *Camellia sinensis 'Ticinensis'*.

**Riconoscimento:** Per questo risultato, nel 1939 Pollacci ricevette, con il chimico Mario Gallotti, un premio nazionale per gli studi sui tè autoctoni.

**Oggi:** La bevanda non è più prodotta, ma la pianta, nota per la sua resistenza al clima padano e la fioritura ornamentale (piccoli fiori bianchi in maggio e ottobre), è conservata come patrimonio vivente dell'Orto Botanico.



Fonte: <https://ortobotanico.unipv.eu/te>



# Bibliografia

---

- [1] Gascoyne, K., Marchand, F., Desharnais, J., & Américi, H. (2019) *TÈ. Storia, terroir, varietà. Camellia Sinensis* (A. Farabollini & V. Cervetti, trad.). Readrink.
- [2] Gribbin, M. & Gribbin, J. (2009) *Cacciatori di piante*. Raffaello Cortina Editore.
- [3] Li, M. M., Meegahakumbura, M. K., Wambulwa, M. C., Burgess, K. S., Möller, M., Shen, Z. F., ... & Gao, L. M. (2024). Genetic analyses of ancient tea trees provide insights into the breeding history and dissemination of Chinese Assam tea (*Camellia sinensis* var. *assamica*). *Plant diversity*, 46(2), 229-237.
- [4] Lu, Y. (2025) *Il canone del tè*. Testo cinese a fronte (M. Ceresa, cur.). Quodlibet.
- [5] Shao, Y. D., Zhang, D. J., Hu, X. C., Wu, Q. S., Jiang, C. J., Xia, T. J., ... & Kuča, K. (2018). Mycorrhiza-induced changes in root growth and nutrient absorption of tea plants. *Plant, Soil and Environment*, 64(6), 283-289.
- [6] Zanini, L. (2019) Prima dell'arrivo del tè in Europa. La bevanda cinese nelle fonti occidentali anteriori al secolo XVII. *The International Carlo Scarpa Prize for Gardens 2019* (pp. 133–145). Fondazione Benetton Studi Ricerche – Antiga.

## Sitografia:

<https://ortobotanico.unipv.eu/te/>  
<https://www.ortobotaniconapoli.it/it/28-giardino-delle-camelie.html>  
[https://it.wikipedia.org/wiki/Storia\\_del\\_t%C3%A8\\_in\\_Occidente](https://it.wikipedia.org/wiki/Storia_del_t%C3%A8_in_Occidente)  
<https://www.worldhistory.org/trans/it/1-20958/compagnia-britannica-delle-indie-orientali/>  
<https://www.smithsonianmag.com/history/the-great-british-tea-heist-9866709/?no-ist>  
<https://tangiblenarrative.com/the-great-tea-robbery-wardian-case/>  
<https://www.kew.org/read-and-watch/how-wardian-case-changed-botanical-world>  
<https://www.kew.org/read-and-watch/the-history-of-tea-from-china-to-india>